



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 11 aprilie 2022  
(OR. en)

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2022/0105(COD)**

---

---

8121/22  
ADD 1

ENV 341  
COMER 43  
SAN 218  
AGRI 150  
MI 282  
COMPET 234  
CONSOM 91  
IND 114  
ENT 49  
CODEC 482  
IA 41

## **PROPUNERE**

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	6 aprilie 2022
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 157 final
Subiect:	ANEXE la Propunerea de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI privind raportarea datelor despre mediu provenite de la instalații industriale și înființarea Portalului emisiilor industriale

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 157 final.

---

Anexă: COM(2022) 157 final



Strasbourg, 5.4.2022  
COM(2022) 157 final

ANNEXES 1 to 3

**ANEXE**

**la**

**Propunerea de**

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI  
privind raportarea datelor despre mediu provenite de la instalații industriale și  
înființarea Portalului emisiilor industriale**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 111 final} - {SWD(2022) 112 final} -  
{SWD(2022) 113 final}

## ANEXA I

### Activități

Activitate		Prag de capacitate
1	Activități enumerate în anexa I la Directiva 2010/75/UE	Peste pragurile de capacitate aplicabile prevăzute în Directiva 2010/75/UE
2	Activități enumerate în anexa Ia la Directiva 2010/75/UE	Peste pragurile de capacitate aplicabile prevăzute în Directiva 2010/75/UE
3	Activități menționate la articolul 2 din Directiva (UE) 2015/2193 (când nu intră în domeniul de aplicare al anexei I la Directiva 2010/75/UE)	Instalații de ardere cu o putere termică instalată de cel puțin 20 MW și mai mică de 50 MW
4	Activități de minerit subteran și operațiuni conexe, inclusiv de extracție a țiteiului sau a gazelor naturale, fie pe uscat, fie în larg (când nu intră în domeniul de aplicare al anexei I la Directiva 2010/75/UE)	Fără prag de capacitate (toate instalațiile sunt supuse obligației de raportare)
5	Activități de exploatare minieră la zi și de carieră (când nu intră în domeniul de aplicare al anexei I la Directiva 2010/75/UE)	În cazul în care suprafața zonei pentru operațiunile efective de extracție este egală cu 25 ha
6	Instalații de epurare a apelor uzate urbane	Cu o capacitate de cel puțin 100 000 de locuitori echivalenți
7	Acvacultură	Cu o capacitate de producție de 100 de tone de pește sau scoici pe an
8	Instalații de construcție și/sau dezmembrare și de vopsire sau decapare a navelor	Cu o capacitate de tratare a navelor de 100 m lungime

**ANEXA II**  
**Poluanți (\*1)**

Nr.	Număr CAS	Poluant <sup>(1)</sup>	Praguri pentru emisii (coloana 1)		
			în aer (coloana 1a) kg/an	în apă (coloana 1b) kg/an	în sol (coloana 1c) kg/an
1	74-82-8	Metan (CH <sub>4</sub> )	100 000	— <sup>(2)</sup>	—
2	630-08-0	Monoxid de carbon (CO)	500 000	—	—
3	124-38-9	Dioxid de carbon (CO <sub>2</sub> )	100 de milioane	—	—
4		Hidrofluorocarburi (HFC) <sup>(3)</sup>	100	—	—
5	10024-97-2	Protoxid de azot (N <sub>2</sub> O)	10 000	—	—
6	7664-41-7	Amoniac (NH <sub>3</sub> )	10 000	—	—
7		Compuși organici volatili nemetanici (COV <sub>nm</sub> )	100 000	—	—
8		Oxizi de azot (NO <sub>x</sub> /NO <sub>2</sub> )	100 000	—	—
9		Perfluorocarburi (PFC) <sup>(4)</sup>	100	—	—
10	2551-62-4	Hexafluorură de sulf (SF <sub>6</sub> )	50	—	—
11		Oxizi de sulf (SO <sub>x</sub> /SO <sub>2</sub> )	150 000	—	—
12		Azot total	—	50 000	50 000
13		Fosfor total	—	5 000	5 000
14		Hidroclorofluorocarburi (HCFC) <sup>(5)</sup>	1	—	—
15		Clorofluorocarburi (CFC) <sup>(6)</sup>	1	—	—
16		Haloni <sup>(7)</sup>	1	—	—
17		Arsenic și compuși (exprimați în As) <sup>(8)</sup>	20	5	5
18		Cadmium și compuși (exprimați în Cd) <sup>(8)</sup>	10	5	5
19		Crom și compuși (exprimați în Cr) <sup>(8)</sup>	100	50	50
20		Cupru și compuși (exprimați în Cu) <sup>(8)</sup>	100	50	50
21		Mercur și compuși (exprimați în Hg) <sup>(8)</sup>	10	1	1
22		Nichel și compuși (exprimați în Ni) <sup>(8)</sup>	50	20	20
23		Plumb și compuși (exprimați în Pb) <sup>(8)</sup>	200	20	20

24		Zinc și compuși (exprimați în Zn) <sup>(8)</sup>	200	100	100
25	15972-60-8	Alaclor	—	1	1
26	309-00-2	Aldrin	1	1	1
27	1912-24-9	Atrazină	—	1	1
28	57-74-9	Clordan	1	1	1
29	143-50-0	Clordecon	1	1	1
30	470-90-6	Clorfenvinfos	—	1	1
31	85535-84-8	Cloralcani, C <sub>10</sub> -C <sub>13</sub>	—	1	1
32	2921-88-2	Clorpirifos	—	1	1
33	50-29-3	DDT	1	1	1
34	107-06-2	1,2-diclorețan (DCE)	1 000	10	10
35	75-09-2	Diclorometan (DCM)	1 000	10	10
36	60-57-1	Dieldrin	1	1	1
37	330-54-1	Diuron	—	1	1
38	115-29-7	Endosulfan	—	1	1
39	72-20-8	Endrin	1	1	1
40		Compuși organici halogenați (exprimați în AOX) <sup>(9)</sup>	—	1 000	1 000
41	76-44-8	Heptaclor	1	1	1
42	118-74-1	Hexaclorbenzen (HCB)	10	1	1
43	87-68-3	Hexaclorbutadienă (HCBd)	—	1	1
44	608-73-1	1,2,3,4,5,6-hexaclorciclohexan (HCH)	10	1	1
45	58-89-9	Lindan	1	1	1
46	2385-85-5	Mirex	1	1	1
47		PCDD + PCDF (dioxine și furani) (exprimați în TEQ) <sup>(10)</sup>	0,0001	0,0001	0,0001
48	608-93-5	Pentaclorbenzen	1	1	1
49	87-86-5	Pentaclorfenol (PCP)	10	1	1
50	1336-36-3	Bifenili policlorurați (PCB)	0,1	0,1	0,1
51	122-34-9	Simazin	—	1	1
52	127-18-4	Tetracloretină (PER)	2 000	10	—
53	56-23-5	Tetraclormetan (TCM)	100	1	—
54	12002-48-1	Triclorbenzeni (TCB) (toți izomerii)	10	1	—
55	71-55-6	1,1,1-triclorețan	100	—	—
56	79-34-5	1,1,2,2-tetracloretan	50	—	—

57	79-01-6	Tricloretilenă	2 000	10	—
58	67-66-3	Triclorometan	500	10	—
59	8001-35-2	Toxafen	1	1	1
60	75-01-4	Clorură de vinil	1 000	10	10
61	120-12-7	Antracen	50	1	1
62	71-43-2	Benzen	1 000	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>
63		Difenileteri bromurați (PBDE) <sup>(12)</sup>	—	1	1
64		Nonilfenol și etoxilați de nonilfenol (NP/NPE)	—	1	1
65	100-41-4	Etilbenzen	—	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>
66	75-21-8	Oxid de etilenă	1 000	10	10
67	34123-59-6	Izoproturon	—	1	1
68	91-20-3	Naftalină	100	10	10
69		Compuși organostanici (exprimați în Sn total)	—	50	50
70	117-81-7	Di-(2-etilhexil) ftalat (DEHP)	10	1	1
71	108-95-2	Fenoli (exprimați în C total) <sup>(13)</sup>	—	20	20
72		Hidrocarburi aromatice policiclice (HAP) <sup>(14)</sup>	50	5	5
73	108-88-3	Toluen	—	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (exprimat în BTEX) <sup>(11)</sup>
74		Tributilstaniu și compuși <sup>(15)</sup>	—	1	1
75		Trifenilstaniu și compuși <sup>(16)</sup>	—	1	1
76		Carbon organic total (COT) (exprimat în C total sau COD/3)	—	50 000	—
77	1582-09-8	Trifluralin	—	1	1
78	1330-20-7	Xileni <sup>(17)</sup>	—	200 (exprimați în BTEX) <sup>(11)</sup>	200 (exprimați în BTEX) <sup>(11)</sup>
79		Cloruri (exprimate în Cl total)	—	2 milioane	2 milioane
80		Clor și compuși anorganici (exprimați în HCl)	10 000	—	—
81	1332-21-4	Azbest	1	1	1
82		Cianuri (exprimate în CN total)	—	50	50
83		Fluoruri (exprimate în F total)	—	2 000	2 000

84		Fluor și compuși anorganici (exprimați în HF)	5 000	—	—
85	74-90-8	Acid cianhidric (HCN)	200	—	—
86		Particule în suspensie (PM <sub>10</sub> )	50 000	—	—
87	1806-26-4	Octilfenoli și etoxilați de octilfenol	—	1	—
88	206-44-0	Fluoranten	—	1	—
89	465-73-6	Izodrin	—	1	—
90	36355-1-8	Hexabromobifenil	0,1	0,1	0,1
91	191-24-2	Benzo(g,h,i)perilen	—	1	—

(<sup>1</sup>) Cu excepția precizărilor contrare, orice poluant menționat în anexa II se raportează ca masa totală a respectivului poluant sau, în cazul în care poluantul este un grup de substanțe, ca masa totală a grupului.

(<sup>2</sup>) O liniuță (—) indică faptul că parametrul și compartimentul de mediu în cauză nu determină o obligație de raportare.

(<sup>3</sup>) Masa totală a hidrofluorocarburilor: sumă de HFC23, HFC32, HFC41, HFC4310mee, HFC125, HFC134, HFC134a, HFC152a, HFC143, HFC143a, HFC227ea, HFC236fa, HFC245ca, HFC365mfc.

(<sup>4</sup>) Masa totală a perfluorocarburilor: sumă de CF<sub>4</sub>, C<sub>2</sub>F<sub>6</sub>, C<sub>3</sub>F<sub>8</sub>, C<sub>4</sub>F<sub>10</sub>, c-C<sub>4</sub>F<sub>8</sub>, C<sub>5</sub>F<sub>12</sub>, C<sub>6</sub>F<sub>14</sub>.

(<sup>5</sup>) Masa totală a substanțelor, plus izomerii lor, din grupa VIII din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 privind substanțele care diminuează stratul de ozon (JO L 286, 31.10.2009, p. 1).

(<sup>6</sup>) Masa totală a substanțelor, plus izomerii lor, din grupele I și II din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2009.

(<sup>7</sup>) Masa totală a substanțelor, plus izomerii lor, din grupele III și VI din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2009.

(<sup>8</sup>) Toate metalele se raportează ca masa totală a elementului în toate formele chimice prezente în emisie.

(<sup>9</sup>) Compușii organici halogenați care pot fi adsorbiți pe cărbune activ, exprimați în clorură.

(<sup>10</sup>) Exprimați în I-TEQ.

(<sup>11</sup>) Se raportează fiecare poluant dacă se depășește pragul pentru BTEX (parametrul reprezentat de suma emisiilor de benzen, toluen, etilbenzen și xileni).

(<sup>12</sup>) Masa totală a următorilor difenileteri bromurați: penta-BDE, octa-BDE și deca-BDE.

(<sup>13</sup>) Masa totală a fenolului și fenolilor simpli substituiți, exprimați în carbon total.

(<sup>14</sup>) Pentru raportarea emisiilor în aer, hidrocarburile aromatice policiclice (HAP) se măsoară exprimate în benzo(a)piren (50-32-8), benzo(b)fluoranten (205-99-2), benzo(k)fluoranten (207-08-9), indeno(1,2,3-cd)piren (193-39-5), astfel cum se specifică în Regulamentul (UE) 2019/1021 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind poluanții organici persistenți (JO L 169, 25.6.2019, p. 45).

(<sup>15</sup>) Masa totală a compușilor de tributilstaniu, exprimată în masa tributilstaniului.

(<sup>16</sup>) Masa totală a compușilor de trifenilstaniu, exprimată în masa trifenilstaniului.

(<sup>17</sup>) Masa totală a xilenului (orto-xilen, meta-xilen, para-xilen).

**ANEXA III*****Tabel de corespondență***

<b>Regulamentul (CE) nr. 166/2006</b>	<b>Prezentul regulament</b>
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2 punctul 1	Articolul 2 punctul 3
Articolul 2 punctul 2	Articolul 2 punctul 12
Articolul 2 punctul 3	Articolul 2 punctul 1
Articolul 2 punctul 4	-
Articolul 2 punctul 5	Articolul 2 punctul 2
Articolul 2 punctul 6	Articolul 2 punctul 7
Articolul 2 punctul 7	Articolul 2 punctul 16
Articolul 2 punctul 8	Articolul 2 punctul 6
Articolul 2 punctul 9	Articolul 2 punctul 5
Articolul 2 punctul 10	Articolul 2 punctul 4
Articolul 2 punctul 11	Articolul 2 punctul 8
Articolul 2 punctul 12	Articolul 2 punctul 11
Articolul 2 punctul 13	Articolul 2 punctul 9
Articolul 2 punctul 14	Articolul 2 punctul 13
Articolul 2 punctul 15	Articolul 2 punctul 10
Articolul 2 punctul 16	Articolul 2 punctul 15
Articolul 2 punctul 17	Articolul 2 punctul 14
Articolul 3 litera (a)	Articolul 3 alineatul (1) litera (a)
Articolul 3 litera (b)	Articolul 3 alineatul (1) litera (b)
Articolul 3 litera (c)	Articolul 3 alineatul (1) litera (e)



Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 4 alineatul (1)
Articolul 4 alineatul (2)	Articolul 3 alineatul (2)
Articolul 5 alineatul (1) litera (a)	Articolul 5 alineatul (1) litera (a)
Articolul 5 alineatul (1) litera (b)	Articolul 5 alineatul (1) litera (b)
Articolul 5 alineatul (1) litera (c)	Articolul 5 alineatul (1) litera (c)
Articolul 5 alineatul (1) al doilea paragraf	-
Articolul 5 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 5 alineatul (4)
Articolul 5 alineatul (1) al patrulea paragraf	Articolul 5 alineatul (6)
Articolul 5 alineatul (2)	Articolul 5 alineatul (7)
Articolul 5 alineatul (3)	Articolul 5 alineatul (8)
Articolul 5 alineatul (4)	Articolul 5 alineatul (5)
Articolul 5 alineatul (5)	Articolul 5 alineatul (9)
Articolul 6	Articolul 5 alineatul (1) litera (b)
Articolul 7 alineatul (1)	Articolul 5 alineatul (11)
Articolul 7 alineatul (2)	Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 7 alineatul (3)	Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 7 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (3)	Articolul 7 alineatul (3)
Articolul 9 alineatul (1)	Articolul 8 alineatul (1)
Articolul 9 alineatul (2)	Articolul 8 alineatul (2)
Articolul 9 alineatul (3)	-
Articolul 9 alineatul (4)	-
Articolul 10 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (1)
Articolul 10 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (2)

Articolul 11	Articolul 10
Articolul 12 alineatul (1)	Articolul 11 alineatul (1)
Articolul 12 alineatul (2)	Articolul 11 alineatul (2)
Articolul 12 alineatul (3)	Articolul 11 alineatul (3)
Articolul 13	Articolul 9 alineatul (4)
Articolul 14	Articolul 12
Articolul 15	Articolul 13
Articolul 18	Articolul 14
Articolul 18a	Articolul 15
Articolul 19	Articolul 16
Articolul 20	Articolul 17
Articolul 21	-
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II